



# 冰箱使用說明書

適用型號:MSS26C6MFZ

感謝您購買此高品質產品。若遭遇故障檢修或疑難排解中未說明之狀況，請上 [www.maytag.com](http://www.maytag.com) 網站取得所需資料。如果仍需協助，請撥 1-800-688-9900 聯絡我們。加拿大客戶請造訪惠而浦網站 [www.maytag.ca](http://www.maytag.ca) 或撥 1-800-807-6777 聯絡我們。

您將會使用到的型號和序號等資料，皆標示於冰箱的內壁上。

## 目錄

<b>冰箱安全事項</b> .....	2
廢棄舊冰箱的正確處理方式 .....	3
<b>安裝指示</b> .....	3
拆封冰箱包裝 .....	3
冰箱門拆卸、水平調整及對齊 .....	4
安裝及拆除把手 .....	7
位置需求 .....	8
電氣需求 .....	8
供水需求 .....	8
連接水源 .....	9
安裝空氣濾清器 .....	11
安裝蔬果保鮮劑 .....	12
<b>使用冰箱</b> .....	13
使用控制器 .....	13
活動式置物盒溫度控制 .....	14
保鮮盒濕度控制 .....	14
給水及給冰裝置 .....	14
製冰機與儲冰盒 .....	16
濾水器系統 .....	17
<b>保養冰箱</b> .....	17
清潔 .....	17
燈光 .....	18
假期與搬移保養 .....	20
<b>疑難排解</b> .....	21
<b>配件</b> .....	25
<b>濾水器認證</b> .....	25
<b>效能資料表</b> .....	26
<b>MAYTAG®冷凍設備有限保固</b> .....	27

# 冰箱安全事項

您與他人的安全都非常重要。

本手冊及產品外部均提供多項重要安全資訊。請務必詳閱並遵循所有安全資訊。



這是安全警告標誌。

此標誌提醒您，本產品可能有導致人員傷亡的潛在危險。

所有安全警告標誌及「危險」或「警告」字樣後均隨附安全資訊。  
這些字樣代表：

 **危險**

若未立即遵守指示，可能導致死亡或重傷。

 **警告**

若未遵守指示，可能會導致死亡或重傷。

安全資訊將指出潛在危險、告知降低受傷機率的方法，並提醒您不遵守指示的後果。

## 重要安全指示

**警告：**為減少使用冰箱時發生火災、觸電或人身傷害的危險，請遵守下列基本預防措施：

- 插入接地型 3 孔插座。
- 請勿移除接地端子。
- 請勿使用轉接器。
- 請勿使用延長線。
- 在維修保養之前，先切斷電源。
- 使用前，必須裝回所有的零件及面板。
- 拆除舊冰箱門。
- 使用非易燃性清潔劑清洗。
- 應將易燃物及揮發性物質（如汽油）放置在遠離冰箱之處。
- 應由二人以上搬移或安裝冰箱。
- 在安裝製冰機之前，應先切斷電源（僅適用於設有製冰機的機型）。
- 請使用堅固的玻璃杯取用冰塊（限部分機型）。
- 請勿碰撞冰箱的玻璃門（部分機型）。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換以避免危險。

請妥善保存說明書

## 廢棄舊冰箱的正確處理方式



**警告**

**窒息危險**

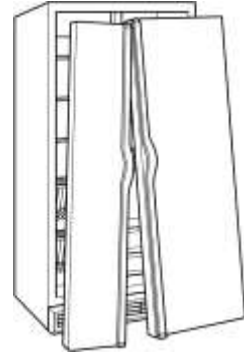
拆除舊冰箱門。

未遵守可能會導致死亡或腦部受損。

**重要事項：**孩童誤入冰箱窒息而死的意外時有所聞。廢棄冰箱仍具有潛在危險，即使僅放置「一兩天」。若要廢棄冰箱，請遵循下列指示，以防發生意外。

丟棄舊冷藏室或冷凍室之前：

- 拆下冰箱門。
- 將儲物架留在原處，以防止孩童爬入。



**處置廢棄冷藏設備的重要資訊：**

請遵循聯邦及地方法規棄置廢棄物。應由環保署認證的合格冷凍技術人員，依設定程序清出（舊冰箱中的）冷煤。

## 安裝指示

### 拆封冰箱包裝



**警告**

**過重危險**

應由二人以上搬移或安裝冰箱。

未遵守指示可能會造成背部受傷或其他傷害。

拆除包裝材料。請勿使用銳利的器具、除污劑、可燃性液體或腐蝕性清潔劑來清除膠帶或黏劑。此類產品會損傷冰箱表面。如需詳細資訊，請參閱「冰箱安全事項」。

**搬移冰箱時：**

冰箱十分沉重。移動冰箱以進行清潔或維修時，務必使用硬紙板或硬板覆蓋地板，以免損傷地板。在搬動冰箱時，僅可將冰箱向前拉。搬動冰箱時，切勿以「扭擺或翹角」之方式移動，以免損傷地板。

**玻璃儲物架與蓋板的相關重要資訊：**

請勿使用溫水清洗低溫的玻璃儲物架與蓋板。若玻璃儲物架與蓋板突然發生溫度變化或碰撞衝擊，將產生破裂。強化玻璃在破裂後，會呈現小顆粒狀。此屬正常現象。玻璃儲物架與蓋板很重。應使用雙手拆卸，以免掉落。

## 冰箱門拆卸、水平調整及對齊

開始安裝前，請備齊需要的工具及零件，並詳閱所有說明指示。請妥善保存說明書，以供未來使用。

**重要事項：**此頁圖示為門上配備儲冰盒的機型。冷凍室內配備儲冰盒的機型之配線與給水器管路設置較以下圖示簡單。請詳閱後續頁面的所有說明指示，瞭解更多資訊。

**附註：**將產品送至貴府之前，先測量通道尺寸，確認是否需要拆除冷藏室及冷凍室門。若需要拆除，請參考下列說明。

**重要事項：**開始作業之前，請先將冰箱控制器轉到「OFF」或關閉製冷功能。拔下冰箱插頭或切斷電源。取出食物、儲冰盒（部分機型），以及任何可調整門或門上的置物箱。

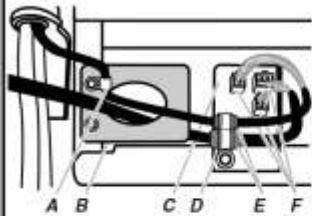


### 警告

觸電危險

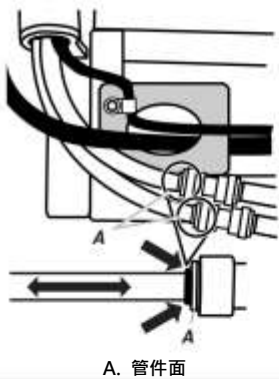
拆卸冰箱門之前，應先切斷電源。  
未遵守可能導致死亡或觸電危險。

#### 3 配線接頭



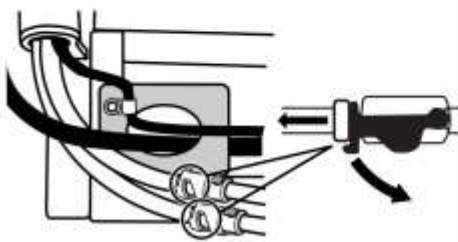
- A. P 型夾
- B. 穿線板
- C. 電氣盒
- D. 配線夾
- E. 扣眼
- F. 配線插頭

#### 2A 給水器管路連接 (方式 1)



A. 管件面

#### 2B 給水器管路連接 (方式 2)



#### 4 頂部左側鉸鏈



A. 請勿取下螺絲。

#### 5 拆除冰箱門

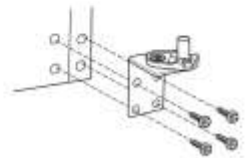


#### 6 頂部右側鉸鏈

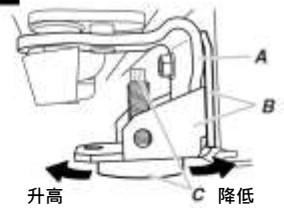


A. 請勿取下螺絲。

#### 7 底部鉸鏈 (左右)



#### 8 水平調整



升高  
降低

- A. 底部鉸鏈
- B. 水平調整托架
- C. 水平調整腳

#### 9 冰箱門對齊 (底部右側鉸鏈)



A. 校正螺絲  
降低  
升高



門必須開至 90°

## 需要的工具：

氣泡水準儀、十字起子、 $\frac{3}{16}$  吋六角起子、 $\frac{1}{4}$  吋六角套筒扳手、 $\frac{1}{4}$  吋及  $\frac{5}{16}$  吋開口扳手或活動扳手、閉口扳手或  $\frac{3}{8}$  吋六角套筒扳手

## 拆除冰箱門

**警告**



**觸電危險**

拆卸冰箱門之前，應先切斷電源。

未遵守可能導致死亡或觸電危險。

1. 拔下冰箱插頭或切斷電源。
2. 將門開至 90°。拆卸兩支螺絲，以便拆下底座護柵，然後拉住外側角落後抽出。請參考圖 1。

**附註：**門只能開到 90°。若完全打開，則無法取出底座護柵。

3. 解開位於底座護柵後、冷凍室門側的水管。必須先拆除經過門鉸鏈的給水器管路，才能將門拆下。

**附註：**門上配備儲冰盒的機型有兩種水管連接方式，如圖所示。冷凍室內配備儲冰盒的機型只有一種水管連接方式。

- **方式 1：**將彩色外圈朝管件面壓下，並拉開水管。請參考圖 2A。

**附註：**讓水管接頭連接在通往冷凍室底下的管路上。當經過門鉸鏈的接頭仍與水管連接時，無法將門拆下。

- **方式 2：**拉緊卡勾以鬆開管路，並拉開水管。請參考圖 2B。

**附註：**讓卡勾連接在通往冷凍室底下的管路上。

4. 拆下位於冷凍室門側底座護柵後方的配線。請參考圖 3。

### 門上配備儲冰盒的機型：

**附註：**有兩組配線穿過冷凍室下方 - 包含大型扣眼及端部有兩個白色接頭的大捆配線，以及包含小型扣眼及端部有黃色插頭的小捆配線。


- 使用  $\frac{1}{4}$  吋六角套筒扳手拆除 P 型夾。從 P 型夾上拆除小捆配線。
- 使用  $\frac{1}{4}$  吋六角套筒扳手拆除配線夾。
- 從冰箱下方拉出電氣盒。從電氣盒上拆除配線插頭。
- 輕輕拉動大捆配線（有兩個白色插座），使其通過穿線板。

### 冷凍室內配備儲冰盒的機型：

**附註：**此機型的配線設置較附圖 3 簡易，僅配備一捆配線及一個配線插頭，無需通過穿線板。

- 使用  $\frac{1}{4}$  吋六角套筒扳手拆除配線夾。
  - 從冰箱下方拉出電氣盒。從電氣盒上拆除配線插頭。
5. 關閉兩扇門，並持續保持關閉，直到可拆離箱體為止。
  6. 如圖所示，使用  $\frac{3}{16}$  吋六角起子拆卸頂部左側鉸鏈螺絲。請參考圖 4。

**重要事項：**請勿取下任何螺絲 A。

**警告**

**過重危險**

應由兩人以上抬起冷凍室門。

未遵守指示可能會造成背部受傷或其他傷害。

7. 將冷凍室門垂直抬起，使其脫離底部鉸鏈。請參考圖 5。水管及配線與冷凍室門保持連接，穿過底部左側鉸鏈。

**附註：**這項作業必須由兩人協力進行 - 一人將門抬起，另一人則推送水管及配線穿過鉸鏈。

### 門上配備儲冰盒的機型：

- 應先確認鉸鏈孔內沒有障礙物，再將一條水管穿過鉸鏈後輕輕抽出。（避免水管扭結）。其次，再將另一條水管穿過鉸鏈後輕輕抽出，同樣應避免扭結。最後，將配線捆（包括扣眼及配線插頭）穿過鉸鏈，輕輕抽出。

### 冷凍室內配備儲冰盒的機型：

- 應先確認鉸鏈孔內沒有障礙物，再將一條水管穿過鉸鏈後輕輕抽出。（避免水管扭結）。然後將配線捆（包括扣眼及配線插頭）穿過鉸鏈，輕輕抽出。

**重要事項：**請將門平放在柔軟、乾淨的表面上，例如毛巾、毛毯或硬紙板。如此可避免損壞門、水管及配線。

8. 如圖所示，使用  $\frac{3}{16}$  吋六角起子拆卸頂部右側鉸鏈螺絲。請參考圖 6。

**重要事項：**請勿取下任何螺絲 A。

9. 將冷藏室門垂直抬起，使其脫離底部鉸鏈。

**重要事項：**請將門平放在柔軟、乾淨的表面上，例如毛巾、毛毯或硬紙板。如此可避免損壞門。

10. 將冰箱搬移通過門廳時，可能無需先拆除底部鉸鏈。兩個底部鉸鏈的結構相同。

- 若有必要，可使用閉口扳手或  $\frac{3}{8}$  吋六角套筒扳手拆除底部鉸鏈。請參考圖 7。

**重要事項：**水平調整托架安裝在鉸鏈後方。若已拆除鉸鏈，裝回鉸鏈時，務必裝回水平調整托架。

## 裝回門與鉸鏈

1. 裝回兩個底部鉸鏈（若有拆除）。務必將水平調整托架組合在鉸鏈後方。鎖緊螺絲。

**重要事項：**若螺絲已適當旋緊，則冰箱、水平調整托架及鉸鏈之間不應有任何間隙。



**警告**

**過重危險**

應由兩人以上抬起冷凍室門。

未遵守指示可能會造成背部受傷或其他傷害。

2. 將冷凍室門裝回底部左側鉸鏈之前，應先將配線及水管穿過鉸鏈。

**門上配備儲冰盒的機型：**

- 將小捆配線穿過鉸鏈。可能需要他人協助。

**重要事項：**請勿將大捆配線穿過鉸鏈。大捆配線必須直接從門延伸到冷凍室下方的接頭。強迫將大捆配線穿過鉸鏈，會損傷門及 / 或配線，使門無法正確關閉。

- 將兩條水管穿過底部左側鉸鏈，然後將冷凍室門裝回底部鉸鏈上。可能需要他人協助。

**冷凍室內配備儲冰盒的機型：**

- 將線網穿過鉸鏈。可能需要他人協助。
- 將水管穿過底部左側鉸鏈，然後將冷凍室門裝回底部鉸鏈上。可能需要他人協助。

**附註：**裝回頂部鉸鏈時，應另外支撐冰箱門。作業時，不能只依靠冰箱門的磁鐵將門固定。

3. 如圖所示對準並裝回頂部左側鉸鏈。請參考圖 4。鎖緊螺絲。

4. 接回水管及配線。

**重要事項：**接回水管及線網時，不可發生糾結。

**門上配備儲冰盒的機型：**

- **水管連接方式 1：**將較大的  $\frac{5}{16}$  吋 (7.94 mm) 水管推入藍色管件，並推到底，然後將較小的  $\frac{1}{4}$  吋 (6.35 mm) 水管推入綠色管件，同樣推到底。請參考圖 2A。

**水管連接方式 2：**將藍色端口的黑色水管推入藍色管件，並推到底。關閉卡勾，並環繞於管路，確保其卡入定位。重複此流程，將紅色端口的黑色水管連接紅色管件。請參考圖 2B。

- 裝回 P 型夾，並環繞在小捆配線（有黃色插頭者）上，然後將 P 型夾裝回穿線板的頂部螺絲孔。請參考圖 3。
- 將大捆配線（有兩個白色插頭）輕輕穿過穿線板的孔，使配線到達穿線板的右側後方。請參考圖 3。

**附註：**應將大捆配線置於小捆配線下方。

- 再次將配線插頭連接於電氣盒上，再將電氣盒推回冰箱下方。電氣盒前緣的左側孔，應對準冷藏室基礎橫桿上的右側孔。請參考圖 3。

- 將配線夾裝回扣眼上。先將小扣眼裝在配線夾上方，再將大扣眼裝在配線夾底部（最接近螺絲孔的位置）。請參考圖 3。

- 使用單支螺絲，將配線夾的孔對準電氣盒的左側孔、橫桿的右側孔及配線夾的螺絲。鎖緊螺絲。請參考圖 3。

**重要事項：**完成連接後，線捆不可過於緊繃。必須保留部分彈性，使冷凍室門可正確開啟。

**冷凍室內配備儲冰盒的機型：**

- **水管連接方式 1：**將水管推入管件，並推到底。請參考圖 2A。

**水管連接方式 2：**將水管推入管件，並推到底。關閉卡勾，並環繞於管路，確保其卡入定位。請參考圖 2B。

- 再次將配線插頭連接於電氣盒上，再將電氣盒推回冰箱下方。電氣盒前緣的左側孔，應對準冷藏室基礎橫桿上的右側孔。請參考圖 3。

- 將配線夾裝回扣眼上。請參考圖 3。

- 使用單支螺絲，將配線夾的孔對準電氣盒的左側孔、橫桿的右側孔及配線夾的螺絲。鎖緊螺絲。請參考圖 3。

**重要事項：**完成連接後，配線不可過於緊繃。必須保留部分彈性，使冷凍室門可正確開啟。

5. 裝回冰箱門時，將其抬起，裝在底部右側鉸鏈上。

6. 如圖所示對準並裝回頂部右側鉸鏈。請參考圖 6。鎖緊螺絲。

7. 將儲冰盒（部分機型）及任何可調整的門或置物箱裝回。



**警告**



**觸電危險**

插入接地型 3 孔插座。

請勿移除接地端子。

請勿使用轉接器。

請勿使用延長線。

未遵守指示可能會導致死亡、火災或觸電。

8. 將冰箱插入 3 孔接地插座。

## 水平調整及關門

您的冰箱有兩個可調整的前腳 - 左右各一。在一般情況下，當兩個前腳都碰觸到地面時，冰箱應非常穩固。若冰箱不穩固或您希望冰箱門能更容易關閉時，請依下列說明調整冰箱的傾斜度：

1. 將冰箱移至預定的放置位置。若有必要，可將兩扇門開啟 90°，以便拆除底座護柵。請參考圖 1。
2. 冰箱兩側托架上設有兩支水平調整腳。請參考圖 8。

**附註：**請他人協助托住冰箱的頂部，減輕水平調整腳的負荷。如此可便於進行調整。

3. 使用  $\frac{1}{4}$  吋開口扳手或活動扳手調整水平調整腳。向左轉動水平調整腳可升高冰箱該側，向右轉動水平調整腳則可降低該側。  
**附註：**兩支水平調整腳都應緊貼地面，滾輪則不應接觸地面。如此一來，開啟冰箱門時就能避免冰箱向前滾動。
4. 再度打開兩扇門，檢查關門的情形是否符合您的需求。若否，可向左轉動水平調整腳，使冰箱再向後傾斜一些。您可能需要多轉幾圈，且兩側的水平調整腳應轉動相同的圈數。
5. 使用氣泡水準儀檢查冰箱的水平。

**附註：**若需移動冰箱，請將水平調整腳向右轉，直到水平調整腳未與地面接觸為止。如此一來，就能更輕易地移動冰箱。

## 冰箱門對齊

冰箱左右不平，可能會使門看起來未對齊。如果冰箱門看起來未對齊，請依照前述章節的說明檢查水平調整。

冰箱門的設計是當冰箱內空無一物時，門的高度會不同，以便能承受門內放置食品後的重量。若檢查水平調整及加入食品負載後，冰箱門依然未對齊，請依下列步驟進行調整。

1. 若有必要，可將兩扇門開啟 90°，以便拆除底座護柵。請參考圖 1。
2. 找出冰箱門底部鉸鏈上的校正螺絲。請參考圖 9。
3. 使用  $\frac{5}{16}$  吋開口扳手或活動扳手轉動螺絲。向右旋轉螺絲能升高冰箱門。向左旋轉螺絲能降低冰箱門。
4. 檢查門的頂部是否齊平。若有必要，繼續轉動校正螺絲，直到門對齊為止。
5. 將門開至 90°。裝回底座護柵。請參考圖 1。

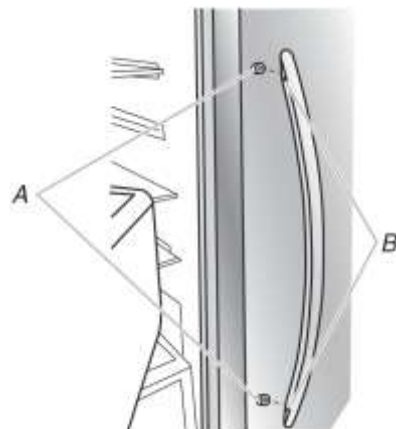
## 安裝及拆除把手

**隨附零件：**門把 (2)、 $\frac{1}{8}$  吋六角起子、備用固定螺絲

**安裝把手：**

**附註：**把手的固定螺絲已預先裝在把手內。

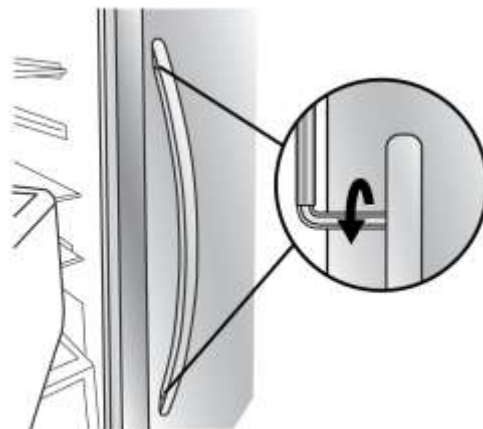
1. 取出包裝在冰箱內的把手。  
**附註：**請將把手放在毛巾或柔軟表面上，以避免損傷表面塗裝。
2. 打開冷凍室門。將把手放在肩型螺絲上，使固定螺絲面向冷凍室。



A. 肩型螺絲

B. 把手內部固定螺絲

3. 將把手用力向門推動，直到把手底部與門齊平為止。
4. 一手握住把手，另一手將六角起子的短端插入上方的固定螺絲孔，然後稍微轉動六角起子，使其卡入固定螺絲。




5. 以順時鐘方向，轉緊固定螺絲，使其接觸到肩型螺絲。
6. 重複步驟 4 和 5，以旋緊下方固定螺絲。
7. 如上述步驟，將固定螺絲固定後，完全鎖緊上下固定螺絲。  
**重要事項：**鎖緊螺絲後，再加轉  $\frac{1}{4}$  圈。若未加轉  $\frac{1}{4}$  圈，不算正確安裝把手。
8. 打開冷藏室門，並關閉冷凍室門。重複步驟 2 至 7，以固定螺絲將另一把手裝在冷凍室門上，使固定螺絲面向冷藏室。
9. 將六角起子及所有說明書收妥。

### 拆除把手：

1. 以一手握住把手，另一手將六角起子的短端插入下方的固定螺絲孔內，然後稍為轉動六角起子，使其卡入固定螺絲。
2. 以逆時鐘方向轉  $\frac{1}{4}$  圈，鬆開固定螺絲。
3. 對上方固定螺絲重複步驟 1 和 2。輕輕將把手抽離冰箱門。
4. 若有必要，可使用十字起拆卸門上的肩型螺絲。

### 位置需求

**警告**

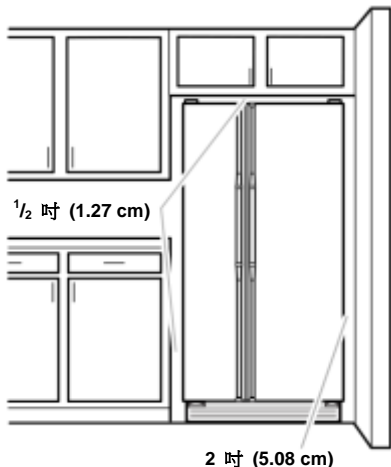


**爆炸危險**

應將易燃物及揮發性物質（如汽油）放置在遠離冰箱之處。  
未遵守指示可能會導致死亡、爆炸或火災。

**重要事項：**此冰箱的設計僅供室內家居使用。

冰箱需要適當的通風，因此請在冰箱各邊及頂部保留  $\frac{1}{2}$  吋 (1.27 cm) 的空間。冰箱後側需保留 1 吋 (2.54 cm) 的空間。如果冰箱設有製冰機，請保留較大的後側空間，以便連接水管。若冰箱緊鄰固定的牆壁，至少應在兩側保留 2 吋 (5.08 cm) 的空間（視型號而定），以便開啟冰箱門。




### 附註：

- 此冰箱的適用溫度範圍為 55°F (13°C) 至 110°F (43°C)。理想室溫範圍為 60°F (15°C) 至 90°F (32°C)，可節省電源並獲得最佳製冷效能。建議避免將冰箱安裝在烤箱或暖器等熱源附近。
- 箱體所需的最小安裝寬度為 36 吋 (91.44 cm)。然而，若冰箱需緊靠延伸的牆壁安裝，且必須能拆除保鮮盤時，建議將箱體寬度增加 18 吋 (45.72 cm)，使箱體的總開門寬度達到 54 吋 (137.16 cm)。

### 電氣需求

**警告**



**觸電危險**

插入接地型 3 孔插座。  
請勿移除接地端子。  
請勿使用轉接器。  
請勿使用延長線。  
未遵守指示可能會導致死亡、火災或觸電。

將冰箱搬移到安裝地點前，務必先確認電氣連接是否正確。

### 建議接地方式

需使用 115 伏特、60 Hz 交流電源、附 15 或 20 安培保險絲接地式專用電源插座。建議冰箱使用獨立的專用電源迴路。使用無法透過開關控制的插座。請勿使用延長線。

**附註：**開始進行安裝、清理作業或拆除燈泡之前，先關閉製冷功能或將控制器（恆溫器、冷藏室或冷凍室控制器（依機型而定））轉到「OFF」，再切斷冰箱電源。完成後再接上電源，並關閉製冷功能或將控制器（恆溫器、冷藏室或冷凍室控制器（依機型而定））調整到所需設定的位置。請參閱使用說明書、使用指南或使用與保養指南中的「使用控制器」。

### 供水需求

安裝前請備齊所需工具及零件。請詳讀並遵循以下所列相關工具隨附的說明。

### 需要的工具：

- 一字起子
- $\frac{1}{4}$  吋螺帽起子
- $\frac{7}{16}$  吋及  $\frac{1}{2}$  吋開口扳手或兩支活動扳手
- $\frac{1}{4}$  吋鑽頭
- 無線電鑽

**附註：**請向經銷商洽購安裝套件，包含 1 只  $\frac{1}{4}$  吋 (6.35 mm) 鞍式截止閥、1 只由令及銅管。購買前，請確認鞍式閥是否符合當地法規要求。切勿使用會降低或堵塞流量的穿透式或  $\frac{3}{16}$  吋 (4.76 mm) 鞍式截止閥。

### 重要事項：

- 所有安裝作業必須符合當地配管規定。
- 使用銅質管路，並檢查是否滲漏。銅質管路只能安裝在家居溫度保持在冰點以上的區域。



## 水壓

給水器及製冰機所需之冷水水源的操作水壓，為 30 至 120 psi (207 至 827 kPa)。若您對水壓有疑問，請洽合格的水電技術人員。

- 若您的冰箱備有給水器：安裝完成後，使用給水器檢查水壓。
  - 拆除濾水器，送出 1 杯 (237 毫升) 的水。若送出 1 杯水的時間不到 8 秒，表示供應至冰箱的水壓符合要求。
  - 若送出 1 杯水的時間超過 8 秒，表示供應至冰箱的水壓低於要求。參閱「疑難排解」的建議。

### 逆滲透水源

**重要事項：**由逆滲透系統出口進入冰箱供應給水閥的水源水壓，必須為 30 至 120 psi (207 至 827 kPa)。

若逆滲透系統連接至冷水水源，供應給逆滲透系統的水源水壓必須為 40 至 60 psi (276 至 414 kPa)。

若逆滲透系統的水源水壓低於 40 至 60 psi (276 至 414 kPa)：

- 請檢查逆滲透系統的沉澱濾芯是否堵塞。若有必要，可更換濾芯。
- 在大量使用後，可重新填充逆滲透系統的儲壓筒。
- 若您的冰箱設有濾水器，在配合逆滲透系統使用時，水壓可能會降得更低。請拆除濾水器。請參閱使用說明書、使用指南或使用與保養指南中的「濾水器系統」。

若您對水壓有疑問，請洽合格的水電技術人員。

## 連接水源

在開始作業前，請先詳讀所有說明。

### 重要事項：

- 應依國際配管規範及當地法規安裝配管。
- 冰箱後側的灰色水管(用於連接住家水管)為 PEX(交聯聚乙烯)管路。住家水管至冰箱可使用銅管和 PEX 管連接，這能避免冰塊或水出現異味或臭味。檢查有無滲漏。

如果用 PEX 管取代銅管，建議您使用以下惠而浦料號：  
W10505928RP (7 ft [2.14 m] 護套式 PEX)、  
8212547RP (5 ft [1.52 m] PEX) 或  
W10267701RP (25 ft [7.62 m] PEX)。

- 管路必須裝配在溫度維持於冰點以上的區域。

### 需要的工具：

安裝前請備齊所需工具及零件。

- 一字起子
- $\frac{7}{16}$  吋及  $\frac{1}{2}$  吋開口扳手或兩支活動扳手
- $\frac{1}{4}$  吋螺帽起子

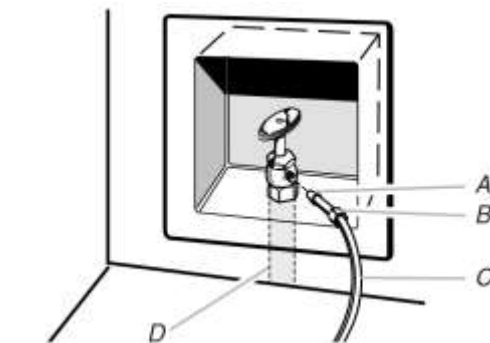
## 連接水管

**重要事項：**若在水管未連接前啟動冰箱，請將製冰機轉到「OFF」。

### 方式 1 (建議使用)

1. 拔下冰箱插頭或切斷電源。
2. 關閉自來水總開關。將最近的龍頭打開一段時間，以清除管內積水。
3. 使用  $\frac{1}{4}$  吋轉截止閥或等效品，搭配  $\frac{1}{2}$  吋住宅供水管供水。

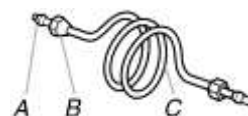
**附註：**建議應至少使用  $\frac{1}{2}$  吋銅管，使冰箱獲得充分的流量。



A. 球狀管 C. 銅管 (往冰箱)  
B. 螺帽 D. 住宅供水管 (至少  $\frac{1}{2}$  吋)

4. 現在可將銅管連接至截止閥。使用外徑  $\frac{1}{4}$  吋 (6.35 mm) 的軟質銅管連接截止閥與冰箱。

- 確認銅管長度適當。銅管兩端必須確實切平。
- 如圖所示，將壓力套管及壓力螺帽套入銅管。將銅管端部嵌入出口端，並嵌入到底為止。使用活動扳手將壓力螺帽鎖在出口端上。切勿過度用力扭緊。



A. 壓力套管 C. 銅管  
B. 壓力螺帽

5. 將管路之自由端放入容器或水槽中，開啟自來水總開關，清洗管路至出水清澈為止。關閉管路上的截止閥。

**附註：**將水管連接到供水閥入口端前，請務必排放管內的水分，以免供水閥發生故障。

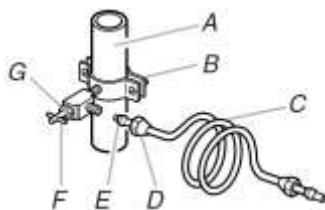
6. 彎曲銅管以適應水管入口，如圖所示，水管入口應位於冰箱體後方。預留一組圈狀銅管，將冰箱拉出櫃子或拉離牆壁，進行維修。

## 方式 2

1. 拔下冰箱插頭或切斷電源。
2. 關閉自來水總開關。將最近的龍頭打開一段時間，以清除管內積水。
3. 找出冰箱附近的  $\frac{1}{2}$  吋 (1.27 cm) 至 1 又  $\frac{1}{4}$  吋 (3.18 cm) 垂直冷水管。

### 重要事項：

- 確認為冷水管路。
  - 水平管路亦可使用，但請在管路上方鑽孔，勿於下方鑽孔，以便鑽孔時不會碰到水，且可防止一般沉澱物積堵在閥內。
4. 決定需要的銅管長度。從冰箱後側左下方接頭測量至水管處。外加 7 ft (2.1 m) 供清潔使用。使用外徑  $\frac{1}{4}$  吋 (6.35 mm) 的銅管。銅管兩端必須切割齊平。
  5. 以無線電鑽在選定的冷水管上，鑽出一個  $\frac{1}{4}$  吋 (6.35 mm) 的孔。



- A. 冷水管  
B. 管夾  
C. 銅管  
D. 壓力螺帽  
E. 壓力套管  
F. 截止閥  
G. 迫緊螺帽

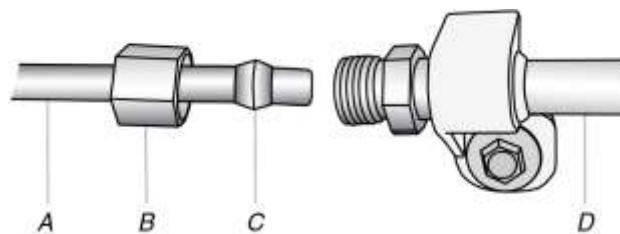
6. 使用管鉗將截止閥鎖緊在冷水管上。確認出口端固定在水管的  $\frac{1}{4}$  吋 (6.35 mm) 鑽孔內，且墊圈在管夾下方。旋緊迫緊螺帽。緩慢平整地旋緊管夾螺絲，使墊片形成水密封口。請勿過度用力旋緊，以免銅管受壓變形。
7. 如附圖所示，將壓力套管及壓力螺帽套在銅管上。將管路端部嵌入出口端，並嵌入到底為止。使用活動扳手將壓力螺帽鎖在出口端。切勿過度用力扭緊。
8. 將管路自由端放在容器或水槽內，並開啟自來水總開關。沖洗管路，直到出水清澈為止。關閉水管上的截止閥。將銅管彎成圈狀。

## 連接冰箱

### 方式 1

1. 拔下冰箱插頭或切斷電源。
2. 拆除丟棄水管入口的黑色塑膠短管。
3. 將螺帽轉入管路端部。用手旋緊螺帽。然後使用扳手加轉兩圈旋緊。切勿過度用力扭緊。

附註：確認銅管不會碰到櫃子側壁或櫃內的其他部分，以避免發出震動聲。

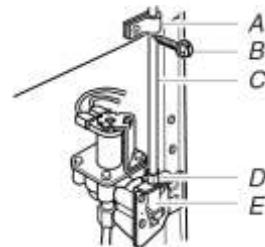


- A. 住宅水管  
B. 螺帽 (另購)  
C. 管箍 (另購)  
D. 冰箱水管

4. 將供水管夾裝在供水管上，降低連接頭的應力。
5. 開啟截止閥。
6. 檢查有無滲漏。旋緊滲漏的接頭 (包含閥接頭) 或螺帽。

### 方式 2

1. 拔下冰箱插頭或切斷電源。
2. 拆除並丟棄附於供水閥入口的塑膠零件。
3. 如圖使用壓力螺帽及套管將銅管連接在閥入口。鎖緊壓力螺帽。切勿過度用力扭緊。
4. 如圖示使用冰箱背部的管夾，將管路固定在冰箱上。如此，可在將冰箱推向牆壁時，保護管路不受損。
5. 開啟截止閥。
6. 檢查有無滲漏。旋緊滲漏的接頭 (包含閥接頭) 或螺帽。



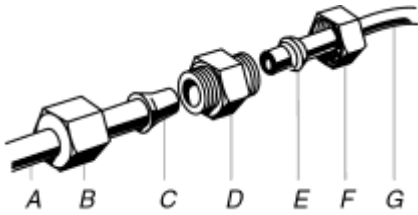
- A. 管夾  
B. 管夾螺絲  
C. 銅管  
D. 壓力螺帽  
E. 閥入口

7. 部分機型的製冰機配備內建濾水器。若水質狀況顯示需要另外裝加濾水器時，可安裝在  $\frac{1}{4}$  吋 (6.35 mm) 水管的任一端接頭上。請向附近的水電行購買濾水器。

### 方式 3

1. 拔下冰箱插頭或切斷電源。
2. 拆下並捨棄冰箱背後灰色水管上的黑色尼龍塞頭。
3. 若冰箱隨附的灰色水管長度不夠，必須使用  $\frac{1}{4}$  吋 x  $\frac{1}{4}$  吋 (6.35 mm x 6.35 mm) 連接頭將水管與現有的住家水管連接。將隨附的螺帽轉入銅管端部。

附註：以手旋緊螺帽。然後使用扳手加轉兩圈旋緊。切勿過度用力扭緊。



- A. 冰箱水管
- B. 螺帽 ( 隨附 )
- C. 球形管
- D. 連接器 ( 另購 )
- E. 管箍 ( 另購 )
- F. 螺帽 ( 另購 )
- G. 住宅水管

4. 開啟截止閥。
5. 檢查有無滲漏。旋緊任何洩漏的螺帽及接頭 ( 包括閥接頭 ) 。

### 完成安裝

**警告**

**觸電危險**

插入接地型 3 孔插座。

請勿移除接地端子。

請勿使用轉接器。

請勿使用延長線。

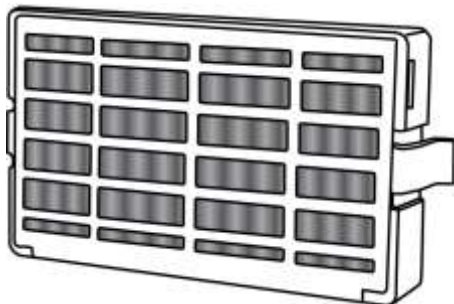
未遵守指示可能會導致死亡、火災或觸電。

1. 插入接地型 3 孔插座。
2. 沖洗供水系統。請參閱使用說明書或使用指南的「給水及給冰裝置」。

附註：需等候 24 小時，才可製作第一批冰塊。請等待 72 小時，讓冰塊容器完全裝滿。

## 安裝空氣濾清器 ( 部分機型 )

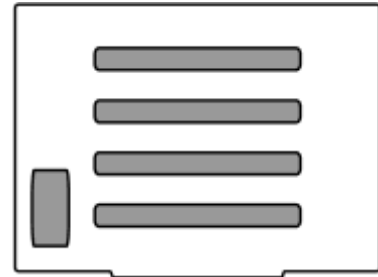
部分機型之冰箱的配件包中包含一個空氣濾清器，必須在使用前安裝妥當。部分機型的空氣濾清器已由原廠預先安裝。



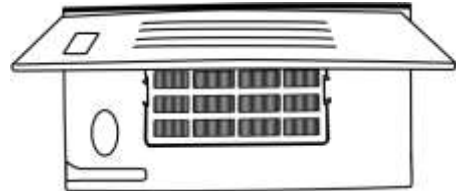
空氣濾清器可減少異味累積。這有助於保持冰箱內部環境的清潔。

### 安裝空氣濾清器 ( 部分機型 )

空氣濾清器應安裝在通風門後方，通風門是位於冰箱後方或左側內壁靠近冰箱頂部的位置 ( 依機型而定 ) 。



1. 拆除空氣濾清器包裝。
2. 抬起通風門。
3. 將空氣濾清器卡入定位。



4. 關閉通風門。

### 安裝濾水器狀態指示器 ( 部分機型 )

空氣濾清器附有狀態指示器，在安裝空氣濾清器時的同時，必須安裝與啟動該指示器。



1. 將指示器正面朝下放在平坦穩固的平面上。
2. 對指示器後方的氣泡施加壓力，將其擠破，以啟動指示器。
3. 抬起空氣濾清器通風門。部分機型的門後有缺口。
4. 有缺口的機型：

- 將指示器向外下滑入缺口。

附註：若未將後方的氣泡擠破，指示器將無法輕易滑入缺口。

- 關閉空氣濾清器門，並確認可由門上的方形開口看見指示器。

#### 無缺口的機型：

- 將指示器放在容易記住的位置 - 在冰箱內、廚房或家中任何地方。

## 更換空氣濾清器

可拋式空氣濾清器應每 6 個月更換一次，時機是狀態指示器從白色完全轉為紅色時。

欲訂購空氣濾清器，請參閱使用說明書或使用指南中的「配件」。

1. 向內壓住側面凸耳，拆下舊空氣濾清器。
2. 拆下舊狀態指示器。
3. 請依前述說明，安裝新空氣濾清器及狀態指示器。

## 安裝蔬果保鮮劑

### (部分機型)

部分機型之冰箱配件包裝中隨附蔬果保鮮劑，且必須在使用前完成安裝。部分機型的蔬果保鮮劑已由原廠預先安裝。

蔬果保鮮劑可吸收乙烯，能減緩許多農產品的熟成過程。如此，可使部分農產品的新鮮度維持較長時間。

乙烯的產生及其敏感度是依蔬果的種類而異。欲維持較佳的新鮮度，應將對乙烯敏感的蔬果與產生中量到大量乙烯的農產品分開放置。

	乙烯敏感性	乙烯的產生
蘋果	高	極高
蘆筍	中	極低
莓果	低	低
球花甘藍	高	極低
甜瓜	中	高
紅蘿蔔	低	極低
柑橘	中	極低
葡萄	低	極低
萵苣	高	極低
梨	高	極高
菠菜	高	極低

## 安裝蔬果保鮮劑 (部分機型)

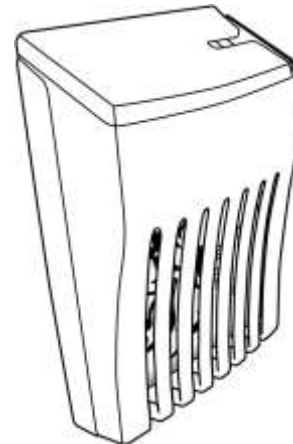
### 注意：刺激性

會刺激眼睛與皮膚。與其他產品混合時會產生危險氣體。

不可與含有氨、漂白劑或酸的清潔產品混合。不可碰到眼睛、皮膚或衣服。不可吸入粉塵。防止孩童接近。

**急救處置：**含有高錳酸鉀。若吞食，立即通知毒物管制中心或就醫。不可催吐。若進入眼睛，以水沖洗 15 分鐘。若沾到皮膚，請以清水清洗。

應將蔬果保鮮劑小包安裝在冰箱內壁上的保鮮盒或活動式置物盒中。



附註：請務必使用兩包保鮮劑，以達最佳保鮮效果。

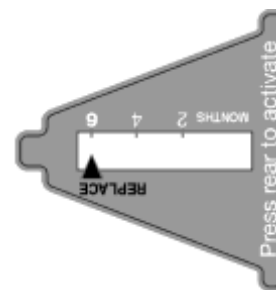
1. 從包裝中取出蔬果保鮮劑小包。



2. 抬起儲藏盒，以脫離內壁的支撐凸耳。
3. 向上及向外拉起儲藏盒背板頂部，打開儲藏盒。
4. 將兩個小包放進儲藏盒，再卡回背板。
5. 將儲藏盒裝回內壁的支撐凸耳上。

## 安裝狀態指示器 (部分機型)

蔬果保鮮劑附有狀態指示器，應在安裝小包的同時，啟動並安裝狀態指示器。



1. 將指示器正面朝下放在平坦穩固的平面上。
2. 對指示器後方的氣泡施加壓力，將其擠破，以啟動指示器。
3. 抽開蔬果保鮮盒外殼頂蓋。
4. 以面向上的方式將指示器放在外殼頂部。

5. 滑動頂蓋將其關閉，並確認可經由蓋板的方孔看見指示器。  
附註：若未將指示器後方的氣泡擠破，蓋板將無法輕易關閉。

### 更換蔬果保鮮劑 (部分機型)

可拋式小包應每 6 個月更換一次，時機是狀態指示器從白色完全轉為紅色時。

欲訂購更換品，請參閱使用說明書或使用指南中的「配件」。

1. 從蔬果保鮮盒中移除使用過的蔬果保鮮劑。
2. 拆下舊狀態指示器。
3. 依上述各節說明，安裝更換小包及狀態指示器。

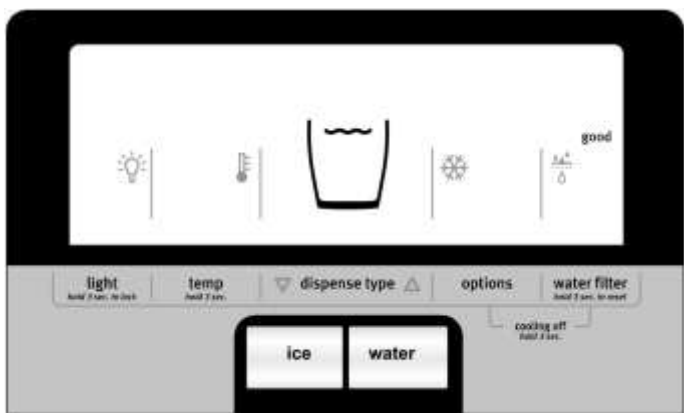
## 使用冰箱

### 使用控制器

冷藏室與冷凍室控制器位於給水器面板上。

**重要事項：**當控制鈕及給水 / 給冰壓板未使用超過 2 分鐘時，給水器控制面板上的顯示幕會自動熄滅，並進入「睡眠」模式。進入「睡眠」模式後，第一次按控制鈕的動作只會再度啟動顯示幕，不會改變任何設定。

- 觸碰給水器面板上任一控制鈕皆可啟動顯示幕。主畫面如圖所示。



### 調整控制器

冷藏室與冷凍室控制器已由原廠預設，以方便您使用。首次安裝冰箱時，請確認各控制器是否仍位於「中間設定值」。原廠建議的冷藏室及冷凍室設定點分別為 37°F (3°C) 和 0°F (-18°C)。

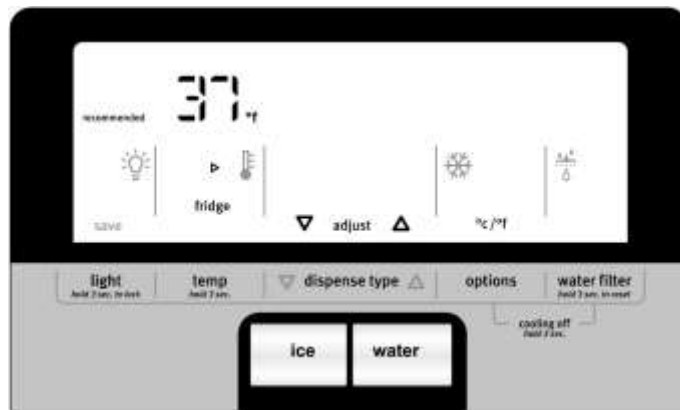
#### 重要事項：

- 請等候 24 小時，方可將食物放入冰箱。若在冰箱完全冷卻前即放入食物，食物容易腐壞。

**附註：**將設定點調到比建議設定低的位置不會使冷藏室或冷凍室更快冷卻。

- 若冷藏室或冷凍室內的溫度太高或太低，請先檢查通風口是否堵塞，切勿調整控制器。
- 預設值應適合正常家居使用。若牛奶或果汁溫度是您喜歡的溫度，冰淇淋也夠紮實，代表溫度控制設定正確。
- 每次調整應相隔 24 小時。進行其他調整前，請再度檢查溫度。

按住「TEMP」鈕 3 秒鐘，可檢視及調整各設定點。當調整模式啟動時，顯示幕會出現調整資料。



**附註：**若要檢視攝氏溫度，請在調整模式啟動時按「OPTIONS」。若要將顯示設定回復成華氏，請再按一次「OPTIONS」。

- 啟動調整模式，並出現「FRIDGE」字樣時，顯示幕會顯示出冰箱的設定點。
- 按「DISPENSE TYPE」箭頭可調高或調低設定點。
- 檢視 (或視需求調整) 冷藏室設定點後，按「TEMP」以切換成顯示冷凍室設定點。轉換設定區之後，顯示幕會出現「FREEZER」字樣。
- 按「DISPENSE TYPE」箭頭可調高或調低設定點。
- 檢視 (或視需求調整) 冷藏室及冷凍室設定點之後，按「LIGHT」儲存設定值。

**附註：**若要退出而不儲存變更，請閒置約 60 秒，調整模式就會自動關閉。

請以下表為指南調整溫度設定點。

條件：	溫度調整：
冷藏室溫度過低	冷藏室設定提升 1°
冷藏室溫度過高	冷藏室設定降低 1°
冷凍室溫度過低	冷凍室設定提升 1°
冷凍室過熱 / 冰塊過少	冷凍室設定降低 1°

冷藏室溫度設定範圍為 33°F 至 45°F (0°C 至 7°C)。冷凍室溫度設定範圍為 -5°F 至 5°F (-21°C 至 15°C)。

---

## 製冷開啟 / 關閉

---

製冷關閉時，冷藏室和冷凍室不會冷卻。

- 欲關閉製冷功能，請同時按住「OPTIONS」和「FILTER」鈕 3 秒。  
**重要事項：**為避免不小心鎖定給水器或改變設定值，務必同時按下兩個按鈕。  
製冷功能關閉時，顯示幕會顯示「COOLING OFF」。
- 再次按住「OPTIONS」和「FILTER」3 秒可恢復製冷功能。

---

## 其他功能

---

### 快速製冰與 PowerCold

快速製冰功能可在 24 小時期間內大量用冰時，增加產冰量。

PowerCold 功能適用於用冰量大、食品儲存量或室溫短暫升高的場合。

- 欲開啟快速製冰功能，請按「OPTIONS」。顯示幕上會顯示「Fast Ice」。  
快速製冰功能會持續開啟 24 小時，除非經手動關閉。
- 欲開啟 PowerCold 功能，請再次按下「OPTIONS」。快速製冰功能會關閉，PowerCold 功能將開啟。顯示幕上會顯示「PowerCold」。  
PowerCold 功能會持續開啟 24 小時，除非經手動關閉。
- 欲同時開啟快速製冰及 PowerCold 功能，請第三次按下「OPTIONS」。顯示幕上會顯示「Fast Ice」和「PowerCold」。兩種功能會持續開啟 24 小時，除非經手動關閉。
- 欲關閉兩種功能，請第四次按下「OPTIONS」。顯示幕上的「Fast Ice」和「PowerCold」會消失。

快速製冰及 / 或 PowerCold 啟動時，溫度顯示不會改變。24 小時後，冰箱會恢復先前的溫度設定點。

**附註：**若需要隨時增加製冰量，可將冷凍室控制器切換至較低的設定。將冷凍室設定於較低溫度會讓冰淇淋等食品變硬。

### 門未關警告

冷藏室或冷凍室門打開達 5 分鐘，且產品製冷功能開啟的狀態下，門未關警告功能便會發出警音。警音會每隔 2 分鐘重複一次。關上門可關閉警告。此功能隨後會重設，任一扇門再次打開達 5 分鐘時，就會再度啟動。

**附註：**讓門維持開啟狀態時（例如清理冰箱內部）若要關閉警音，請按控制面板上的任一按鈕。警音會暫時關閉，但給水器控制面板上仍會顯示「Door Ajar」。

## 關閉聲音

- 欲關閉所有控制及給水 / 給冰器的聲音，請同時按住「LIGHT」和「FILTER」3 秒。
- 欲恢復所有聲音，請再次同時按住「LIGHT」和「FILTER」3 秒。

## 雙蒸發器（部分機型）

部分機型配備串連雙蒸發器系統，冷藏室與冷凍室各有獨立的蒸發器。

雙蒸發器可產生較高的濕度，有助於防止冷藏室內的食物快速腐壞，並能減少冷凍室內的食物凍燒，增進食物的品質和鮮度。此外，雙蒸發器系統亦有助於防止冷藏室之食物氣味轉移到冷凍室的冰塊上。

**附註：**冰箱運作時，雙蒸發器系統會始終保持啟動。您不必按任何按鈕來加以開啟。

---

## 活動式置物盒

### 溫度控制

（部分機型）

溫度可調整至適合冷藏肉類或蔬果。將盤內空氣整體冷卻，可避免「點狀」冷凍，並能將肉類溫度設定為全國家畜與肉類委員會建議的冷藏溫度，即 28° 至 32°F (-2° 至 0°C)。

#### 存放肉品：

將控制器設定為三檔 MEAT 設定值之一，使肉品貯存於最佳的冷藏溫度下。

#### 存放蔬果：

將控制器設定為 VEG，以提供最佳的冷藏溫度。

**附註：**若食物出現凍結現象，將控制器向右（較不冷）往 VEG 設定方向調整。請記得每次調整應相隔 24 小時。

---

## 保鮮盒濕度控制

（部分機型）

您可控制保鮮盒內的水氣含量。將控制器調整至「LOW」與「HIGH」之間的任一設定。

**LOW**（開啟）適用於貯存有皮蔬果。

**HIGH**（關閉）適用於貯存新鮮葉菜類。

---

## 給水及給冰裝置

### 附註：

- 冰箱門（冷藏室或冷凍室）開啟時，給水 / 給冰系統無法運作。
- 等待 24 小時讓冰箱製冷，並使水溫下降。
- 需等候 24 小時，才可製作第一批冰塊。請丟棄前三批製作的冰塊。須等候 72 小時才能開始大量製冰。
- 當控制鈕及給水 / 給冰壓板未使用超過 2 分鐘時，給水器控制面板上的顯示幕會自動熄滅，並進入「睡眠」模式。進入「睡眠」模式後，第一次按控制鈕的動作只會再度啟動顯示幕，不會改變任何設定。

## 清洗供水系統

給水系統中有空氣會導致給水器發生滴漏。冰箱連接至水源或更換濾水器後，請清洗供水系統。清洗給水系統可強迫排出水管及濾水器內的空氣，使濾水器準備就緒以供使用。

**附註：**系統清除空氣後，給水器可能會噴出水。

1. 使用堅固的容器壓住給水壓板 5 秒，然後鬆開 5 秒。
2. 重複步驟 1，直到水開始流出。
3. 水開始流出後，繼續壓住及放開給水壓板（按住 5 秒，放開 5 秒），直到總共放出 3 加侖（12 公升）的水。

部分住家可能需要加長清洗時間。

## 給水器

### 重要事項：

- 每週至少應排放 1 夸特（1 公升）的水，以保持供水質新鮮。
- 給水器流量減少，可能是水壓太低而導致。
  - 拆除濾水器，送出 1 杯（237 毫升）的水。若送出 1 杯水的時間不到 8 秒，表示供應至冰箱的水壓符合要求。
  - 若送出 1 杯水的時間超過 8 秒，表示供應至冰箱的水壓低於要求。請參考「供水需求」或「疑難排解」的建議。

### 給水：

1. 按給水器控制面板上的「DISPENSE TYPE」箭頭以選取「Water」。



2. 若要出水，請用堅固的玻璃杯壓住給水壓板，或按住「WATER」鈕。握住玻璃杯，將其靠近給水器噴口，確保將水送入玻璃杯中。



A. 給水器噴口

3. 若要停止給水，請將玻璃杯從給水壓板移開，或放開「WATER」鈕。

## 給冰器

壓下給冰壓板時，冷凍室的製冰機儲冰盒會送出冰塊。欲關閉製冰機，請參閱「製冰機與儲冰盒」。

製冰機可製作碎冰及冰塊。出冰前，請按「DISPENSE TYPE」箭頭選擇想要的出冰形式。

顯示幕會顯示選定的出冰形式。



碎冰

冰塊

選擇碎冰時，會在送出前壓碎冰塊。送出碎冰時會有些許延遲。碎冰機發出噪音屬正常現象，且冰塊顆粒大小也不一。從碎冰更換為冰塊時，剛開始送出冰塊會含有幾盎司的碎冰。

### 給冰：

1. 確認已選擇想要的出冰形式。欲切換冰塊和碎冰，請按「DISPENSE TYPE」箭頭。

**警告**

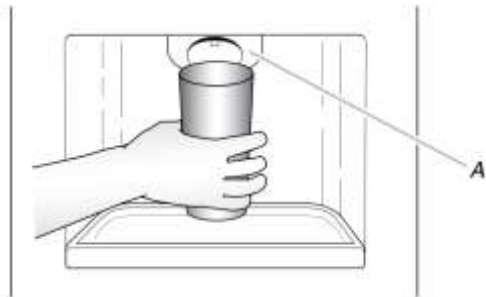


**割傷危險**

給冰時，請使用堅固玻璃杯接取。

未遵守指示可能會造成割傷。

2. 若要出冰，請用堅固的玻璃杯壓住給冰壓板，或按住「ICE」鈕。握住玻璃杯，將其靠近給冰器開口，確保將冰送入玻璃杯中。



A. 給冰器開口

**重要事項：**啟動給冰器時，不必用力壓住壓板。用力壓不會加快出冰速度或增加出冰量。

3. 若要停止給冰，請將玻璃杯從給冰壓板移開，或放開「ICE」鈕。

**附註：**將玻璃杯從給冰壓板移開後，會持續出冰數秒鐘。出冰後，給冰器可能會持續發出聲音數秒鐘。

## 給水 / 給冰器燈

使用給水 / 給冰器時，燈光會自動亮起。若希望燈光持續亮起，可選擇 ON 或 DIM。

**ON**：按下「LIGHT」可開啟給水 / 給冰器燈。顯示幕會顯示「On」。

**DIM**：第二次按下「LIGHT」可選擇 DIM 模式。顯示幕會顯示「Dim」。給水 / 給冰器燈會持續亮起，但亮度較低。

**OFF**：第三次按下「LIGHT」可關閉給水 / 給冰器燈。

給水 / 給冰器燈是無法更換的 LED。若發現給水 / 給冰器燈未正常運作，請參考「疑難排解」的詳細說明。

## 給水 / 給冰器鎖定

給水 / 給冰器可以關閉，以方便清理或防止幼童或寵物不小心開啟。

**附註**：鎖定功能不會關閉冰箱、製冰機及給水 / 給冰器燈的電源，只會停用控制器與給水 / 給冰壓板。欲關閉製冰機，請參閱「製冰機與儲冰盒」。

- 按住「LIGHT」3 秒可鎖定給水 / 給冰器。顯示幕會顯示「Dispenser Locked」。
- 再次按住「LIGHT」可將給水 / 給冰器解鎖。

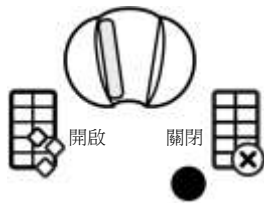
## 製冰機與儲冰盒

- 需等候 24 小時，才可製作第一批冰塊。請丟棄前三批製作的冰塊。
- 冰塊品質應與製冰機水源的水質相當。避免將製冰機連接到軟水水源。軟水機化學藥劑（如鹽）會損壞製冰機零件，使冰塊品質不良。若無法避免使用軟水水源，應確認軟水機運作正常且保養得當。
- 請勿使用尖銳物品在儲冰盒內敲碎冰塊。如此可能會損壞冰塊容器及給冰機構。
- 請勿在製冰機或儲冰盒上方放置任何物品。

### 方式 1

#### 開啟 / 關閉製冰機：

唯有取出儲冰盒時，才能操控開啟 / 關閉開關。此開關位於冷凍室門上儲冰盒周圍壁板的左側。請參閱以下章節的儲冰盒拆除說明。



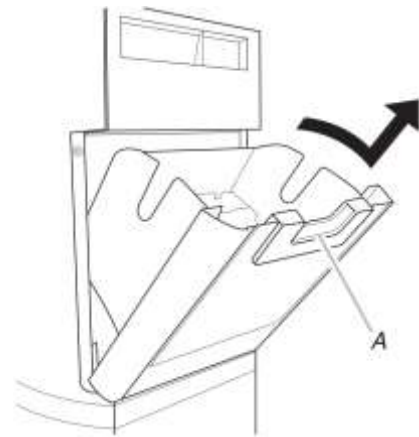
製冰機控制器

- 欲開啟製冰機，請將控制器滑向「ON」(左側)位置。
- 欲手動關閉製冰機，請將控制器滑向「OFF」(右側)位置。

**附註**：製冰機具備自動關閉功能，可防止儲冰盒於正常運作時滿溢。製冰機感應器會自動停止製冰，但控制器會停在「ON」(左側)位置。

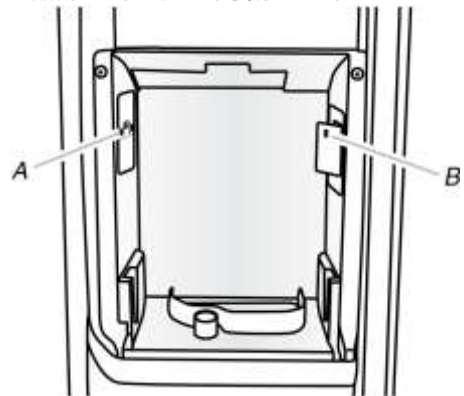
#### 拆除及裝回儲冰盒：

1. 壓下釋放桿並使儲冰盒向外傾。以雙手握住儲冰盒底部，將其抬起取出。



A. 釋放桿

**附註**：拆除儲冰盒時，不必將製冰機控制器轉至「OFF」(右側)位置。感應器蓋(「掀開式門」)位在冷凍室門右側牆上，會在門開啟或取出儲冰盒時，使製冰機停止製冰。



A. 開啟 / 關閉開關

B. 感應器蓋

2. 裝回儲冰盒時，將其推入門內並向後傾，使其到達直立位置。儲冰盒固定後，釋放桿會發出卡入聲。

### 方式 2

#### 開啟 / 關閉製冰機：

- 欲開啟製冰機，只要放下鋼絲截止臂即可。
- 欲手動關閉製冰機，請將鋼絲截止臂抬起至「OFF」(臂朝上)位置，聽到卡入聲即可。此時仍可出冰，但不會再製冰。

**附註**：製冰機具備自動關閉功能，可防止儲冰盒於正常運作時滿溢。製冰時，冰塊會送進儲冰盒，使鋼絲截止臂上升到「OFF」(臂朝上)位置。請勿強力上下扳動鋼絲截止臂。



### 拆除及裝回儲冰盒：

1. 從底部向上拉起覆蓋面板。
2. 抬起鋼絲截止臂，使其卡入「OFF」(朝上)位置。
3. 抬起儲冰盒的前方，將其拉出。



4. 裝回儲冰盒時，必須完全推入定位，否則給冰器無法運作。
5. 欲重新啟動製冰，請將鋼絲截止臂降至「ON」(朝下)位置。確認門已關緊。

## 濾水器系統

除非已在系統前或後進行適當的消毒處理，否則不可使用可能有微生物或水質不明的水源。可使用合格的孢囊抑制系統，消毒可能含有過濾性孢囊的水源。

### 濾水器狀態指示燈

濾水器狀態指示燈可協助您判斷何時應更換濾水器。

- 給水器控制面板的濾水器狀態顯示變成「ORDER」時，表示已接近更換濾水器卡匣的時間。
- 給水器控制面板的濾水器狀態顯示變成「REPLACE」時，表示應更換濾水器卡匣。

**附註：**若流進給水器或製冰機的水量明顯減少，應儘快更換濾水器。濾水器應至少每 6 個月更換一次，實際頻率取決於水質及用水量。

### 重置濾水器狀態

- 更換濾水器後，請按住「FILTER」鈕 3 秒以重置狀態指示燈。系統重設後，顯示幕的「ORDER」與「REPLACE」圖示會消失。

### 更換濾水器

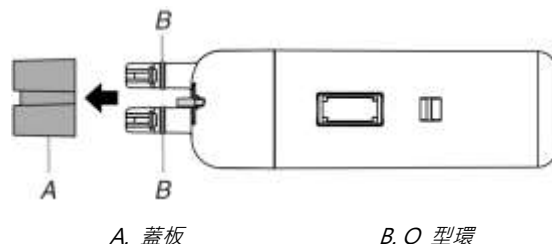
1. 確認濾水器位於冷藏室的右上角。



2. 抬起濾水器蓋板。濾水器會鬆開，並於開門時彈出。
3. 在門完全打開時，直接抽出濾水器。

**附註：**濾水器中可能還有少許的水。部分可能會溢出。請以毛巾擦拭溢出的水分。

4. 將新的濾水器從包裝中取出，移除蓋板。確認 O 型環在蓋板移除後仍在適當的位置上。



5. 讓箭頭指向上方，將新的濾水器對齊濾水器外殼，並滑入定位。插入新的濾水器後，濾水器蓋板會自動關閉。
6. 將濾水器蓋板完全關閉，使濾水器卡入定位。您必須用力壓。
7. 沖洗供水系統。請參閱「給水及給冰裝置」。

## 保養冰箱

### 清潔

#### 警告



#### 爆炸危險

使用非易燃性清潔劑清洗。

未遵守指示可能會導致死亡、爆炸或火災。

冷藏室和冷凍室均會自動除霜。但仍需大約每一個月清理一次冷藏室和冷凍室，以免積聚異味。立即拭除溢出的水分。

**重要事項：**由於空氣會在冷藏室和冷凍室之間流通，因此，任一處的異味都會傳到另一處。必須同時徹底清理冷藏室和冷凍室，才能消除異味。食物應緊密包裝或加蓋，避免散布異味及食物水分流失。

### 清理冰箱：

**附註：**請勿在塑膠零件、內部及門襯或墊圈上，使用具腐蝕性或烈性的清潔劑，例如噴霧式玻璃清潔劑、去汙劑、易燃液體、清潔蠟、濃縮清潔劑、漂白水，或含石油產品的清潔劑。請勿使用紙巾、菜瓜布或其他粗糙的清潔工具。

1. 拔下冰箱插頭或切斷電源。
2. 以手工擦洗、清洗和擦乾所有可拆卸之部件及冰箱內部表面。請使用乾淨的海綿或軟布，以及溫水稀釋之中性清潔劑。
3. 使用乾淨的海綿或柔軟的布，以及溫水稀釋之中性清潔劑，清洗不銹鋼及油漆金屬外表。

- 在正常的家居環境下操作，無需經常清理冷凝器。如果環境特別油膩骯髒，或有寵物在家中跑動，則必須每 2 至 3 個月清潔一次冷凝器，以確保能維持最佳效能。

若需要清潔冷凝器：

- 請拆下底座護柵。參閱使用說明書、安裝指示與使用手冊，或冰箱獨立說明書的「拆卸冰箱門」說明。
- 請使用吸塵器及軟毛刷清理底座護柵、底座護柵後方周圍及冷凝器前方表面區域。
- 完成後，裝回底座護柵。

- 插回冰箱的插頭或接通電源。

## 燈光

**重要事項：**新冰箱的冷藏室與冷凍室燈泡採用 LED 技術。如果打開冷藏室與 / 或冷凍室門時燈光未亮起，請尋求協助或維修。在美國請撥打 1-800-253-1301，在加拿大請撥打 1-800-807-6777。在台灣，請撥打「台灣惠而浦股份有限公司」之服務專線 0800-258-558。

**燈泡型式：**

給水 / 給冰器燈是無法更換的迷你 LED。內部燈隨機型而異。

- 有些機型配備無法更換的迷你 LED。
- 有些機型配備可更換的全尺寸 LED 燈泡。欲訂購替換用 LED 燈泡，請撥 1-800-253-1301 (美國) 或 1-800-807-6777 (加拿大)。



惠而浦  
料號

W10574850A  
(2.0 瓦)



惠而浦  
料號

W10565137A  
(3.6 瓦)

**附註：**部分 LED 替換燈泡不建議在潮濕 / 微濕環境使用。冷藏室與冷凍室可視為潮濕 / 微濕環境。如採用建議之惠而浦 LED 燈泡以外的 LED 燈泡品牌，安裝之前，請詳閱並遵守替換燈泡包裝上所有的指示。

- 有些機型配備可更換的 40 瓦白熾燈泡。



**附註：**並非所有替換燈泡皆適用於您的冰箱。請勿使用超過 40 瓦的白熾燈泡。

**更換燈泡：**

- 拔下冰箱插頭或切斷電源。
- 依以下章節說明拆除燈罩。

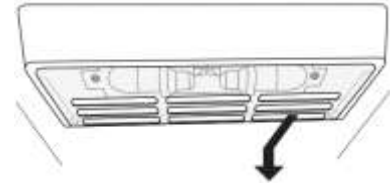
**附註：**若要清潔燈罩，請使用溫水及液態清潔劑。裝回之前，請徹底清洗並擦乾燈罩。

- 依以下章節說明更換燒毀的燈泡。
- 依以下章節說明裝回燈罩。
- 插回冰箱插頭或接通電源

### 冷藏室 - 上部燈

**拆除燈罩：**

- 將燈罩滑向冷藏室後方，使其脫離燈殼。

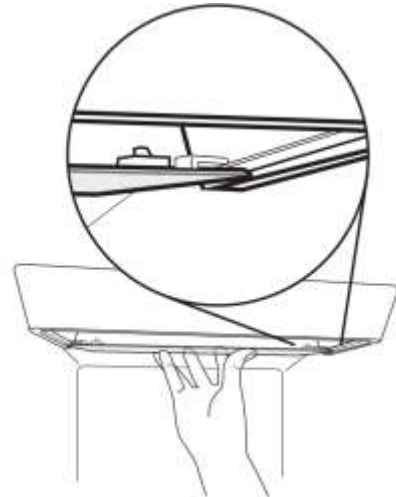


**更換燈泡：**

- 如果燒毀的燈為全尺寸 LED 燈泡，請以惠而浦料號 W10574850A (2.0 瓦 LED 燈泡) 更換。
- 如果燒毀的燈為白熾燈泡，請以尺寸、形狀及瓦數 (最高 40 瓦) 相同的白熾電器燈泡更換。

**裝回燈罩：**

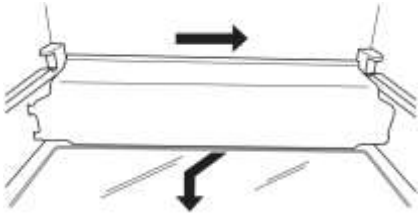
- 將燈罩對準燈殼下緣的溝槽，然後往前滑，直到卡入定位。



## 冷藏室 - 下部燈

### 拆除燈罩：

- 將燈罩滑向右側，使左端脫離壁槽，接著將右端從壁槽拉出。

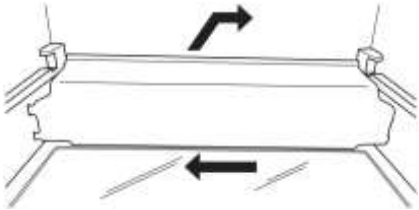


### 更換燈泡：

- 如果燒毀的燈為全尺寸 LED 燈泡，請以惠而浦料號 W10565137A (3.6 瓦 LED 燈泡) 更換。
- 如果燒毀的燈為白熾燈泡，請以尺寸、形狀及瓦數 (最高 40 瓦) 相同的白熾電器燈泡更換。

### 裝回燈罩：

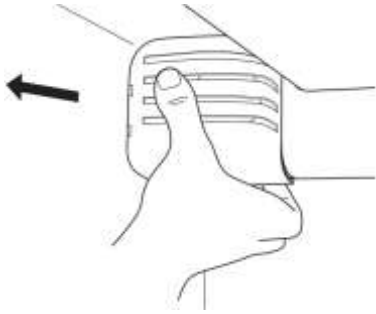
- 將燈罩右端放入壁槽，然後將左端卡入壁槽內。



## 冷凍室 - 上部燈

### 拆除燈罩：

- 輕輕擠壓燈罩的前方和後下緣，使凸耳自壁槽鬆開，然後將燈罩往前拉。

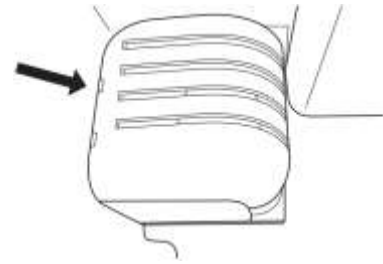


### 更換燈泡：

- 如果燒毀的燈為全尺寸 LED 燈泡，請以惠而浦料號 W10565137A (3.6 瓦 LED 燈泡) 更換。
- 如果燒毀的燈為白熾燈泡，請以尺寸、形狀及瓦數 (最高 40 瓦) 相同的白熾電器燈泡更換。

### 裝回燈罩：

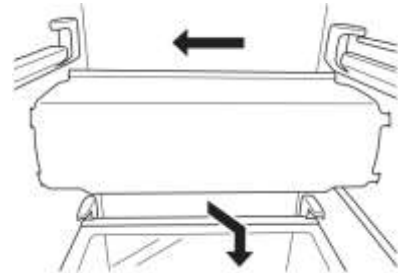
- 將燈罩對準正確位置，然後將凸耳卡入壁槽內。



## 冷凍室 - 下部燈

### 拆除燈罩：

- 將燈罩滑向左側，使右端脫離壁槽，接著將左端從壁槽拉出。



### 更換燈泡：

- 如果燒毀的燈為全尺寸 LED 燈泡，請以惠而浦料號 W10565137A (3.6 瓦 LED 燈泡) 更換。
- 如果燒毀的燈為白熾燈泡，請以尺寸、形狀及瓦數 (最高 40 瓦) 相同的白熾電器燈泡更換。

### 裝回燈罩：

- 將燈罩左端放入壁槽，然後將右端卡入壁槽內。



## 假期與搬移保養

### 假期

若選擇在假期外出時讓冰箱保持開啟：

1. 食用完任何易腐敗的食物，並冷凍其他食物。
2. 若冰箱配備自動製冰機並連接至住家供水管，請關閉冰箱的水源。若未關閉水源，可能造成財物損害。
3. 如果您擁有自動製冰機，請關閉製冰機。  
**附註：**根據機型將鋼絲截止臂升到「OFF」(向上)位置，或將開關壓到「OFF」(向右)。
4. 清空儲冰盒。

若選擇在假期外出時關閉冰箱電源：

1. 從冰箱取出所有食物。
2. 若冰箱配備自動製冰機：
  - 至少在出發前一天關閉製冰機的水源。
  - 製出最後一批冰塊時，將鋼絲截止臂升到「OFF」(向上)位置或將開關壓到「OFF」(向右)設定。
3. 依據機型將冰箱控制器轉到「OFF」位置或關閉製冷系統。請參閱使用說明書、使用指南或使用與保養指南中的「使用控制器」。
4. 徹底清潔、擦拭及擦乾。
5. 用膠帶將橡膠塊或木塊貼在兩門的頂端，將門撐開至可讓空氣進入的大小。這可防止異味和黴菌滋生。

### 搬移


將冰箱搬移至新家時，請依照以下準備步驟進行搬移。


1. 若冰箱配備自動製冰機：
  - 至少在出發前一天關閉製冰機的水源。
  - 拔出冰箱後側的水管。
  - 製出最後一批冰塊時，將鋼絲截止臂升到「OFF」(向上)位置或將開關壓到「OFF」(向右)設定。
2. 從冰箱取出所有食物，並以乾冰包裝所有冷凍食物。
3. 清空儲冰盒。
4. 依據機型將冰箱控制器轉到「OFF」位置或關閉製冷系統。請參閱使用說明書、使用指南或使用與保養指南中的「使用控制器」。
5. 拔除冰箱的插頭。
6. 徹底清潔、擦拭及擦乾。
7. 取出所有可拆卸的零件，將零件包好並用膠帶貼牢，避免搬移時移動及發出咯咯聲。
8. 依據機型抬起冰箱的前方，使其能更輕易地移動，或抬起水平調整腳的螺絲，以免刮傷地板。請參閱「調整冰箱門」或「冰箱門拆卸、水平調整及對齊」。
9. 用膠帶將冰箱門貼上確保門緊閉，並用膠帶將電源線固定在冰箱後側。

到達新家時，將所有零件裝回並參閱安裝指示的準備說明。此外，如果冰箱具有自動製冰機，請記得將水管重新連接至冰箱。

# 疑難排解

請先嘗試本節建議之解決方法或造訪本公司網站參考 FAQ (常見問題)，以省下維修費用。  
美國客戶請前往 [www.whirlpool.com](http://www.whirlpool.com) 加拿大客戶請前往 [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)

**警告**



**觸電危險**

插入接地型 3 孔插座。

請勿移除接地端子。

請勿使用轉接器。

請勿使用延長線。

未遵守指示可能會導致死亡、火災或觸電。

## 一般操作

### 可能原因及 / 或建議的解決方法

#### 冰箱無法運作

- **未接上電源** — 將電源線插入接地型 3 孔插座。請勿使用延長線。
- **電源插座沒有供電** — 插入燈泡，查看插座能否正常使用。
- **總開關保險絲燒毀或斷路器跳脫** — 更換保險絲或重設斷路器。若問題仍無法解決，請聯絡合格的電氣技師。
- **控制器或製冷系統未開啟** — 開啟冰箱控制器或製冷系統。請參閱「使用控制器」。
- **新安裝** — 依照安裝說明，等待 24 小時讓冷藏室及冷凍室完全冷卻。  
附註：將溫度控制器調到最冷設定並不會使冷藏室或冷凍室較快冷卻。

#### 馬達似乎運轉過久

- **新冰箱採用省電型馬達** — 冰箱的運轉時間可能比您習慣的時間更長，這是因為設備採用運轉速度較低的壓縮機及風扇更能省電。此屬正常現象。  
附註：室溫較高、放入大量食物、開門次數頻繁或門未關時，冰箱的運轉時間會更長。

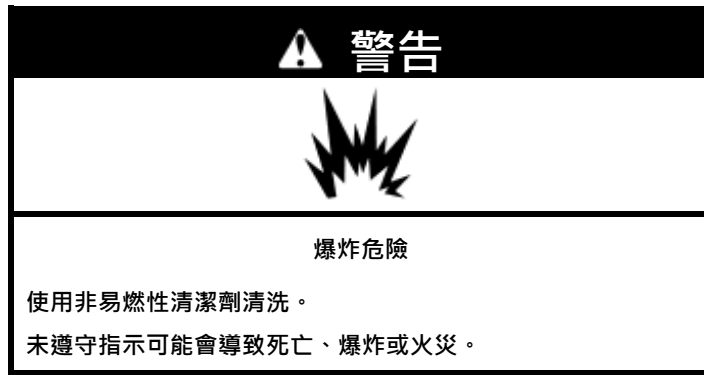
#### 冰箱噪音過大

新冰箱的壓縮機能更有效率地調節溫度且更省電。在運轉各階段，您可能會聽見冰箱發出陌生的正常運轉聲音。

以下為正常噪音：

- **唧唧聲 / 喀嚓聲** — 水閥開啟與關閉進行送水與填滿製冰機的聲音。若冰箱連接水管，發出此聲音為正常現象。若冰箱未連接水管，則關閉製冰機。
- **霹啪聲 / 碎裂聲** — 冰塊從製冰機模型中排出時發出的聲音。
- **啪啪聲** — 內壁冷縮熱漲的聲音，尤其在首次冷卻時。
- **脈動聲 / 呼呼聲** — 正常運作時，風扇 / 壓縮機調整至最佳效能所發出的聲音。
- **嘎嘎聲** — 水在管內流動或冷媒流動所發出的聲音。嘎嘎聲也可能來自放置於冰箱頂部之物品。
- **水流聲 / 潺潺聲** — 除霜循環時冰塊溶化成水，以及水流入排水盤發出的聲音。
- **蒸發聲** — 除霜循環時，水滴在加熱器上發出的聲音。

一般操作	可能原因及 / 或建議的解決方法
溫度過高	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>新安裝</b> — 依照安裝說明，等待 24 小時讓冷藏室及冷凍室完全冷卻。 附註：將溫度控制器調到最冷設定並不會使冷藏室或冷凍室較快冷卻。</li> <li>■ <b>開門頻繁或未完全緊密</b> — 這會讓暖空氣進入冰箱。請減少開門次數，使門完全關閉，並確保兩扇門正確密合。</li> <li>■ <b>通風口堵塞</b> — 移除通風口正前方的物品。</li> <li>■ <b>最近放入大量常溫食品</b> — 冰箱需要數小時才能恢復正常溫度。</li> <li>■ <b>未依環境條件正確設定控制器</b> — 調整控制器，增加一格冷度設定。於 24 小時後重新檢測溫度。</li> </ul>
溫度過低	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>未依環境條件正確設定控制器</b> — 調整控制器，減少一格冷度設定。於 24 小時後重新檢測溫度。</li> <li>■ <b>冰箱上方置物架的溫度低於下方置物架</b> — 以部分機型而言，空氣會透過冰箱上方置物架附近的通風口從冷凍室進入冷藏室。因此，上方置物架的溫度會稍微低於下方置物架。</li> <li>■ <b>通風口堵塞</b> — 移除通風口正前方的物品。</li> </ul>
內部濕氣積聚	<p>附註：積聚少許濕氣屬於正常現象。請以軟的乾布清理。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>室內潮濕</b> — 潮濕環境會積聚濕氣。僅限在室內地點、濕氣儘可能較低的環境使用冰箱。</li> <li>■ <b>開門頻繁或未完全緊密</b> — 這會讓潮濕空氣進入冰箱。請減少開門次數，使門完全關閉，並確保兩扇門正確密合。</li> </ul>
內部燈未正常運作	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>冰箱門長時間打開</b> — 關上冰箱門以重設燈光。</li> <li>■ <b>燈泡座鬆動或燈泡燒壞</b> — 若為配備白熾燈泡或全尺寸 LED 內部燈泡的機型，請鎖緊或更換燈泡。請參閱「燈光」。</li> </ul> <p>附註：如果配備迷你 LED 燈之機型的內部燈未於冰箱門打開時亮起，請尋求協助或維修。如需聯絡資訊，請參閱說明書封面或保固書。</p>
給水 / 給冰器燈未正常運作 (部分機型)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>給水 / 給冰器燈關閉</b> — 部分機型的給水 / 給冰器燈若設為關閉，則燈光只會在壓下給水 / 給冰壓板 / 控制桿時亮起。若要讓給水 / 給冰器燈保持亮起，請選擇不同的設定。請參閱「給水及給冰裝置」。</li> <li>■ <b>給水 / 給冰器燈設為 AUTO 或 NIGHT LIGHT</b> — 部分機型的給水 / 給冰器燈若設為 AUTO 或 NIGHT LIGHT，請確保給水 / 給冰器燈光感應器未受阻礙。請參閱「給水及給冰裝置」。</li> </ul> <p>附註：如果配備迷你 LED 燈之機型的給水 / 給冰器燈未正確運作，請尋求協助或維修。如需聯絡資訊，請參閱說明書封面或保固書。</p>



冰箱門及水平調整	可能原因及 / 或建議的解決方法
冰箱門難以開啟	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 墊圈太髒或太黏 — 使用溫和的肥皂及溫水清潔墊圈與接觸面。清洗並使用軟布擦乾。</li> </ul>
冰箱門無法完全關閉	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 冰箱門堵塞無法開啟 — 移開門上的食物。確定所有置物箱和置物架皆位於正確位置。確定已取下所有包裝材料。</li> </ul>
冰箱門似乎不平穩	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 冰箱門必須對齊，或冰箱必須調整水平 — 請參閱水平調整及冰箱門對齊說明。</li> </ul>
冰箱搖晃、不穩定	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 冰箱不平穩 — 拆除底座護柵，並降低水平調整腳，使其碰觸地面，便能使冰箱更為平穩。請參閱水平調整及冰箱門對齊說明。</li> </ul>



給冰及給水裝置	可能原因及 / 或建議的解決方法
製冰機無法製冰、製冰量不足或製出過小 / 凹陷的冰塊	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 冰箱未連接水源，或未完全開啟水源截止閥 — 連接冰箱與水源，且務必完全開啟水源截止閥。</li> <li>■ 水源管路扭結 — 水管扭結會降低水流，造成製冰量減少、冰塊縮小，及 / 或製出凹陷、不規則形狀的冰塊。將給水管路調整順直。</li> <li>■ 製冰機未開啟 — 開啟製冰機。請參閱「製冰機與儲冰盒」。</li> <li>■ 新安裝 — 將冰箱連接水源後清洗供水系統。(請參閱「給水及給冰裝置」。) 須等候 24 小時才能開始製冰。須等候 72 小時才能開始大量製冰。請丟棄前三批製作的冰塊。</li> <li>■ 最近取出大量冰塊 — 讓製冰機有充分時間繼續製冰。</li> <li>■ 冰塊卡住製冰機的退冰臂 — 使用塑膠容器清除卡住退冰臂的冰塊。</li> <li>■ 水壓不足 — 查看住家供水管是否擁有足夠水壓。請參閱「供水需求」。</li> <li>■ 未正確安裝濾水器 — 確認濾水器安裝正確。請參閱「濾水器系統」。</li> <li>■ 逆滲透系統連接至冷水水源 — 這可能會使水壓降低。請參閱「供水需求」。</li> </ul> <p>附註：若對於水壓仍有疑問，請洽合格的水電技術人員。</p>

給冰及給水裝置	可能原因及 / 或建議的解決方法
給冰器無法正常運作	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 門未完全關緊 — 務必將冰箱門關緊。(部分機型只須關閉冷凍室門即可操作給水器。)</li> <li>■ 新安裝 — 將冰箱連接水源後清洗供水系統。(請參閱「給水及給冰裝置」。) 須等候 24 小時才能開始製冰。須等候 72 小時才能開始大量製冰。請丟棄前三批製作的冰塊。</li> <li>■ 製冰機未開啟，或儲冰盒未正確安裝 — 開啟製冰機，並確認儲冰盒確實固定在定位。請參閱「製冰機與儲冰盒」。</li> <li>■ 冰塊卡在儲冰盒或堵塞在出冰槽內 — 若有必要，可使用塑膠器具清除或分開卡住的冰塊。使用溫熱的濕布清洗出冰槽及儲冰盒底部，並將兩者徹底擦乾。應每 2 週清空及清理儲冰盒與出冰槽，以避免卡住並保持冰塊新鮮。</li> <li>■ 儲冰盒內加入其他冰塊 — 務必使用製冰機製造的冰塊。</li> <li>■ 給水 / 給冰器鎖定 — 將給水 / 給冰器解鎖。請參閱「給水及給冰裝置」。</li> <li>■ 給冰器在送出碎冰時堵塞 — 若為門上配備儲冰盒的機型，暫時從碎冰模式切換至冰塊模式，以疏通堵塞。</li> <li>■ 給冰壓板 / 控制桿按壓過久 — 給冰器會自動停止給冰。等待幾分鐘以重設給冰器，然後恢復給冰。直接從儲冰盒取出大量冰塊，非透過給冰器。</li> <li>■ 住家的水源壓力未達 30 psi (207 kPa) 以上 — 住家的水源壓力會影響給水器的水流。請參閱「供水需求」。</li> <li>■ 濾水器堵塞或安裝不正確 — 更換濾水器或重新正確安裝。請參閱「濾水器系統」。</li> </ul>
冰塊或水出現臭味、異味或呈現灰色	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 新裝設配管接頭 — 新裝設的配管接頭會導致冰塊及水變味或變色。此問題會隨時間改善。</li> <li>■ 冰塊貯存過久 — 捨棄冰塊並清洗儲冰盒。讓製冰機在 24 小時後繼續製冰。</li> <li>■ 食物的味道已傳遞至冰塊中 — 使用氣密防水包裝貯存食物。</li> <li>■ 使用非建議的供水管 — 使用非建議的供水管會傳遞特定材料的異味及味道。務必使用推薦的供水管。請參閱「供水需求」。</li> <li>■ 水中含有礦物質 (例如硫) — 可能需要裝設濾水器以移除礦物質。</li> <li>■ 最近安裝或更換濾水器 — 冰塊中有灰色或深色變色現象，代表濾水系統必須再度進行清洗。請參閱「給水及給冰裝置」。</li> </ul>
給水器無法正常運作	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 門未完全關緊 — 務必將冰箱門關緊。(部分機型只須關閉冷凍室門即可操作給水器。)</li> <li>■ 冰箱未連接水源，或未開啟水源截止閥 — 連接冰箱與水源，且務必完全開啟水源截止閥。</li> <li>■ 水源管路扭結 — 水管扭結會降低供應至給水器的水流。將給水管路調整順直。</li> <li>■ 住家的水源壓力未達 30 psi (207 kPa) 以上 — 住家的水源壓力會影響給水器的水流。請參閱「供水需求」。</li> <li>■ 新安裝 — 將冰箱連接水源後清洗供水系統。請參閱「給水及給冰裝置」。</li> <li>■ 給水 / 給冰器鎖定 — 將給水 / 給冰器解鎖。請參閱「給水及給冰裝置」。</li> <li>■ 濾水器堵塞或安裝不正確 — 更換濾水器或重新正確安裝。請參閱「濾水器系統」。</li> <li>■ 逆滲透系統連接至冷水水源 — 這可能會使水壓降低。請參閱「供水需求」。</li> </ul> <p>附註：若對於水壓仍有疑問，請洽合格的水電技術人員。</p>
給水器滲漏或滴水	<p>附註：供水後滴落少數水滴是正常現象。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 玻璃杯放在給水器下的時間太短 — 鬆開給水壓板 / 控制桿後，讓玻璃杯留在給水器下 2 至 3 秒。</li> <li>■ 最近新安裝或更換濾水器 — 供水管中有空氣會造成給水器滴漏。清洗供水系統，以移除水管內的空氣。請參閱「給水及給冰裝置」。</li> <li>■ 出冰槽內殘餘的冰塊正融化 — 確保出冰槽未殘留冰片與碎冰。</li> </ul>
冰箱後側漏水	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 供水管未完全鎖緊 — 確認所有接頭完全鎖緊。參閱「連接水源」。</li> </ul>
給水器出水不夠冷 (部分機型)	<p>附註：給水器出水冷卻至 50°F (10°C)。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 新安裝 — 安裝後請等候 24 小時，才能完全冷卻給水。</li> <li>■ 最近送出大量的水 — 新安裝的供水需等待 24 小時，才能完全冷卻給水。</li> <li>■ 最近未曾送出水 — 第一杯水可能會不涼。捨棄送出的第一杯水。</li> <li>■ 冰箱未連接冷水管路 — 確認冰箱連接冷水管路。請參閱「供水需求」。</li> </ul>



---

# 配件

下列配件適用於您的冰箱。

如欲訂購配件：請聯絡惠而浦以索取下列料號，或聯絡當地授權經銷商。

美國客戶請撥 1-800-442-9991 或造訪

[www.whirlpool.com/accessories](http://www.whirlpool.com/accessories)。

加拿大客戶請撥 1-800-807-6777 或造訪 [www.whirlpool.ca](http://www.whirlpool.ca)。

台灣地區，可去電「台灣惠而浦股份有限公司」之服務專線 0800-258-558。

**affresh® 不銹鋼清潔劑：**

訂購料號 W10355016

在加拿大，訂購料號為 W10355016B

**affresh® 不銹鋼擦：**

訂購料號 W10355049

在加拿大，訂購料號為 W10355049B

**affresh® 廚房電器清潔劑：**

訂購料號 W10355010

在加拿大，訂購料號為 W10355010B

**濾水器：**

訂購料號 W10295370A (P4RFWB)

**空氣濾清器：**

訂購料號 W10311524

**蔬果保鮮劑：**

訂購料號 W10346771

# 效能資料表

## 濾水器系統

機型 P8WB2L/P8RFWB2L 容量 200 加侖 ( 757 公升 )



系統係由 NSF 國際公司依 NSF/ANSI 標準 42、53 及 401 濾除下表之物質。

本系統已依 NSF/ANSI 標準 42 及標準 53 和 401 測定下列物質的濾除效能。進入系統水中的物質濃度，已依據 NSF/ANSI 標準 42 及標準 53 和 401，縮減至低於或等於排離系統水中的許可濃度限度。

物質減量美觀效應	入水挑戰濃度	最大允許濃度	平均濾除 %
氯氣味	2.0 mg/L ± 10%	減少 50%	97.0%
第 1 類顆粒*	至少 10,000 顆粒 / mL	減少 85%	>99.9%
汙染源濾除	入水挑戰濃度	最大出水量	平均濾除 %
鉛： @ pH 6.5/ pH 8.5	0.15 mg/L ± 10%	0.010mg/L	99.3/98.
苯	0.015 mg/L ± 10%	0.005 mg/L	93.8
對二氯苯	0.225 mg/L ± 10%	0.075 mg/L	99.8
克百威	0.08 mg/L ± 10%	0.040 mg/L	81.9
毒殺芬	0.015 mg/L ± 10%	0.001 mg/L	93
草脫淨	0.009 mg/L ± 10%	0.003 mg/L	87.0
石棉	10 <sup>7</sup> 至 10 <sup>8</sup> 纖維 / L <sup>□</sup>	99%	>99
活囊孢子	至少 50,000/L	54/L□	99.99
濁度	11 NTU ± 10%	0.5 NTU	96.9
林丹 ( 殺蟲劑 )	0.002 mg/L ± 10%	0.00002 mg/L	99
四氯乙烯	0.015 mg/L ± 10%	0.005 mg/L	96.6
鄰二氯苯	1.8 mg/L ± 10%	0.60 mg/L	92.3
乙苯	2.1 mg/L ± 10%	0.70 mg/L	86.9
1,2,4-三氯苯	0.210 mg/L ± 10%	0.07 mg/L	>99.8
2,4-D	0.210 mg/L ± 10%	0.07 mg/L	88.5
苯乙烯	2.0 mg/L ± 10%	0.1 mg/L	99.6
甲苯	3.0 mg/L ± 10%	1.0 mg/L	93.5
異狄氏劑	0.006 mg/L ± 10%	0.002 mg/L	81.7
阿替洛爾	200 ± 20%	30 ng/L	95.7
甲氧苄啶	140 ± 20%	20 ng/L	96.1
利谷隆	140 ± 20%	20 ng/L	96.3
雌酮	140 ± 20%	20 ng/L	95.3
壬基酚	400 ± 20%	200 ng/L	95.5

測試參數： pH = 7.5 ± 0.5，除非另有註明。流量 = 0.5 gpm (1.9 Lpm)。壓力 = 60 psig (413.7 kPa)。溫度 = 68°F 至 71.6°F ( 20°C 至 22°C )。額定服務容量 = 200 加侖 ( 757 公升 )。

在 NSF401 下認定為新興化合物/附帶污染物。這些新興化合物/附帶污染物是在飲用水中被檢測得到的。雖然是被檢測得到，但這些化合物是會影響到大眾對飲用水質量的認知。

- 務必依建議之要求執行操作、保養及更換濾材，使產品發揮應有的效能。若未遵循所有指示可能會造成財物損害。
- 濾水器至少每六個月換一次。
- 使用替換濾水器 P8RFWB2L，料號 EDR1RXD1/EDR1RXD1B。2015 年之建議售價 \$49.99 美國 / \$49.99 加拿大。價格若有變，恕不另行通知。
- 濾水器狀態顯示系統會衡量過濾過的水量及提示何時需要更換濾水器，請參閱使用說明書或使用指南中的「給水及給冰裝置」或「給水器」。
- 更換濾水器後必須沖洗供水系統。請參閱使用說明書或使用指南中的「給水及給冰裝置」或「給水器」。
- 您的水源中不一定存有這些汙染源。本檢測係依標準實驗室條件進行，實際效能可能不同。
- 本產品係供冷水專用。
- 供水系統必須依州及地方法規安裝。
- 除非已在系統前或後進行適當的消毒處理，否則不可使用可能有微生物或水質不明的水源。可使用合格的孢囊抑制系統，消毒可能含有過濾性孢囊的水源。EPA Est. No. 082047-TWN-001
- 生產廠商名稱、地址、電話等，請參閱使用說明書或使用指南的「保固」章節。
- 生產廠商的有限保固，請參閱使用說明書或使用指南的「保固」章節。

### 應用指南 / 水源參數

水源	自來水或井水 ( 地下水 )
水壓	30 - 120 psi ( 207 - 827 kPa )
水溫	33° - 100°F ( 0.6° - 37.8°C )
服務流量	0.75 gpm ( 2.84 Lpm ) @ 60 psi

\* 第 1 類顆粒大小：>0.5 至 <1 μm

\*\* 測試需求為至少 100,000 顆粒 / mL 空調測試用細粒粉塵 ( AC Fine Test Dust )。

□ 依據隱孢子蟲的使用為基準

□+□ 長度超過 10 μm 的纖維

® NSF 為 NSF 國際公司的註冊商標。

# MAYTAG® 冷凍設備有限保固

## FIRST YEAR L 第 1 年有限保固 (零件及人工)

自購買日起為期 1 年，依據本主設備所附或隨產品供應之說明進行安裝、操作及保養時，惠而浦公司或 Whirlpool Canada LP (後簡稱 Maytag) 的 Maytag 廠牌負責支付就矯正所購買的設備之材料或工藝缺陷所需工廠指定更換零件及修理工之費用。

## 第 2 年至第 10 年有限保固 (限壓縮機部份 – 不含人工)

自原始購買日起，依據本主設備所附或隨產品供應之說明進行安裝、操作及保養時，Maytag 負責就其購買時即已存在、妨礙冷凍設備運作零件的非表面性材料或工藝缺陷，支付更換工廠指定壓縮機及矯正功能之費用。該 10 年期保固僅適用於壓縮機，且不包含人工。

您的有限保固僅限於本文件所述產品維修項目。必須由 Maytag 指定維修公司維修。本有限保固僅於美國及加拿大有效，且僅對在購買國使用的產品有效。本有限保固自原始消費者購買日起生效。依本有限保固取得維修服務時，務必提出原始購買日期證明。

## 保固不包含項目

### 本有限保固不包含：

1. 更換零件或維修人工，若本主設備非使用於單戶家庭房舍，或其使用方式與所發行的使用手冊、操作手冊及/或安裝手冊所說明者不一致時，其更換零件或維修人工。
2. 主設備安裝修改、指導使用者主設備使用方法、更換或修理住屋保險絲、或修正住屋配線或問題等的到府服務。
3. 修理或更換器具燈泡、空氣濾清器或濾水器等到的到府服務。消耗性零件不含於保固範圍。
4. 意外事故、改裝、誤用、濫用、火災、洪水、天災、不當安裝、未依水電規範安裝、或使用未經 Maytag 核可零件等所造成的損失。
5. 外表損傷，包括刮傷、凹痕、鑿痕、或主設備的其他外觀損傷，但材料或工藝缺陷所造成上述損傷且於購買日起 30 日內通知 Maytag 者除外。
6. 因冷凍或冷藏產品故障導致食物或藥品損失。
7. 取貨與交貨。本主設備可在貴府維修。
8. 未授權改裝所導致的零件或系統維修。
9. 旅行及交通費用。若您的主設備位於無法取得 Maytag 授權服務的偏遠地區。
10. 主設備的搬遷及重新安裝，若設備裝設地點無法近接，或未依 Maytag 發行的安裝說明安裝時。
11. 原始型號/序號被移除、變更或無法輕易辨別的主設備的更換零件或修理工。
12. 不銹鋼表面褪色、生鏽或氧化。

## 有限保固免責條款

各隱含保固 (包含可銷售性隱含保固或特定用途的有限保固) 皆僅限 1 年或法律容許之最低期限。有些州郡不允許可銷售性或適用性隱含保固的期限，則該等限制即不適用於您。本保證書賦予您法定權利，您也可享有依州郡而異的其他權利。

## 補救限制；意外及間接損失除外 (免責)

您的有限保固僅限於本文件所述產品維修項目。Maytag 對意外及間接損失概不負責。有些州郡不允許可將意外及間接損失排除或設限，則該等排除或限制即不適用於您。本保證書賦予您法定權利，您也可享有依州郡而異的其他權利。

若您居住的區域不屬 50 州聯邦或加拿大，請洽詢授權的 Maytag 經銷商是否有其他保證書可適用。

本保證書不適用於美國 50 個州以外和加拿大以外的地區。要知道產品在台灣的保證詳細情形，請參照隨產品所附之「台灣惠而浦股份有限公司」保證書。

若您需要服務，請先查閱本手冊「故障排除指南」一節。仔細讀後仍有問題，可去電「台灣惠而浦股份有限公司」之服務專線 0800-258-558，以得到其他的幫助。

請將本手冊和您的電冰箱發票保存在一起，以便將來參考之用。在保證期內要求服務時，您必須提供購買證明、安裝日期或產品之保證書。

請將有關於您的電冰箱資料，填入右列之各欄內，以便更好的幫助您得到您需要的幫助。

進口廠商：台灣惠而浦股份有限公司

地址：台北市新生南路 1 段 56 號 10 樓

電話：0800-258-558

官 網：<http://www.whirlpool.com.tw>

經銷商名稱：\_\_\_\_\_

住址：\_\_\_\_\_

電話號碼：\_\_\_\_\_

機型：\_\_\_\_\_

機號：\_\_\_\_\_

購買日期：\_\_\_\_\_